



Olga Hugelmeyer  
Superintendent of Schools

1 Jen 2021

A Kominote Aprantisaj Lekòl Piblik Elizabeth:

Lekòl Piblik Elizabeth ak Konsèy Edikasyon Elizabeth rete fòtman angaje nan preparasyon pou elèv yo retounen nan aprantisaj an-pèsòn pandan ap bay sèvis ak enstriksyon nan kalite siperyè. Manm ekip nou yo kontinye ale pi wo e pi lwen nan bay elèv yo anviwònman ki pi an sekirite posib pou aprann ak grandi pandan ap kontinye swiv konsèy gouvènman an ak ofisyèl sante yo.

Pandan ke Gouvènè Murphy te anonse yon fen nan mete mask andedan tout aktivite enteryè yo ak kondisyon distans sosyal nan pifò sikonstans, mask ki kouvri figi toujou rete obligatwa nan lekòl yo, nan transpò piblik, nan enstalasyon swen pou timoun, nan kan etc, nan sant sante, ak biwo leta ki ouvè a piblik la.

Kòm yon distri, nou te fè tout sa nou kapab nan paramèt direktif sante leta a ak Edikasyon Covid-19 yo pou bay elèv esansyèl yo bezwen kontinye aprann anndan sal klas la pandan ap kenbe priyorite sou sante ak byennèt yo.

Santral ak Administrasyon Lekòl te travay ansanm pou kreye orè klas ki pèmèt elèv yo manje manje maten yo deyò a pandan y ap byen pratike distans sosyal nan nivo klas primè yo. Avèk dènye enfòmasyon enstriksyon soti de Gouvènè Murphy ki ralanti kèk restriksyon, nou ap agrandi sèvis nou yo pou enkli elèv lekòl entèmedyè yo.

Nan ofri sèvis sa yo, nou menm tou ap raple paran yo pou tanpri voye pitit ou yo lekòl chak jou ak yon boutèy dlo pou asire bon jan hydrasyon, ki se espesyalman enpòtan pandan nou apwoche sezon ete a. Tout lekòl yo gen boutèy dlo ki disponib nan ka ke tanperati a ta moute wo anpil. Lekòl nan tout distri a te vin de pli zan pli byen ekipe pou koresponn a sitiyasyon ki gen rapò ak tanperati ki wo gras a finansman ki te garanti pa Konsèy Edikasyon nou an pou pwojè kapital tankou enstale klimatizè nan plizyè lekòl yo. Enfrastrikti nou an tou dramatikman amelyore nan dènye ane sa yo gras a travay dedye e eksepsyonèl manm nan divizyon batiman, materyèl, ak ekipman nou yo.

**Office of the Superintendent of Schools**

Anplwaye sipò nou an nan depatman batiman ak materyèl yo te travay san pran souf nan pandemi sa pa dezenfekte tout kote moun manyen, sire atè a ak eskalye, dezenfekte epi byen netwaye twalèt yo, ak dezenfekte koulwa avèk spre elektrostatik, asire ke manm ekip yo ki ap travay nan lekòl nou yo ak nan biwo yo te kapab efektivman sèvi bèl kominote nou yo. Jodi a, kòm lekòl yo reouvri an-pèsòn pou ansèyman ak aprantisaj, yo kontinye asire ke elèv yo ak manm ekip an menm fason ap reyisi ekselans nan pi bon anviwònman posib.

Pou plis pase yon ane, gro siksè pran epi ale manje maten nou an ak program manje midi te bay fanmi nou yo avèk manje ki nesèsè pou sante yo pou ede kenbe elèv yo manje ki bon pou sante yo epi ap grandi. Nou kontan anpil pou kontinye program efikas sa epi bay fanmi anpil resous enpòtan pandan mwa ete yo.

Malgre nou ap apwoche fen ane lekòl la, nou kontinye apwoche chak jou kòm yon nouvo opòtinite pou bay elèv ak manm ekip nou yo avèk yon anviwònman aprantisaj ki pi byen satisfè sante ak bezwen edikasyon yo. Kòm nouvo enstriksyon ap pase nan distri lekòl nan jou, semèn, ak mwa ki ap vini sa yo de Gouvènè a, Depatman Sante, ak Depatman Edikasyon an, ou ka rete asire ke Konsèy Edikasyon nou an, administrasyon santral, ak administrasyon lekòl yo ap bay Elèv nou yo avèk pi bon eksperyans edikasyonèl posib ki fè yo pi byen prepare pou nenpòt ak tout dènnye pwotokòl yo.

Kòm toujou, nou di ou mèsi pou konpreyansyon manchlong ak sipò pandan nou kontinye ap avanse nan direksyon pou reouvri orè konplè lekòl nou yo ak yon ogmantasyon sans nòminal pandan nou ap kenbe pi bon anviwònman posib nan lekòl ak biwo yo.

Sensèman,



Olga Hugelmeyer